

Va, et toi, fais de même

Par James E. Evanson
des soixante-dix

'A haere 'e 'a nā reira ato'a

Nā Elder James E. Evanson
Nō te Hitu 'Ahuru

Conférence générale d'octobre 2025

J'aimerais mettre en lumière le rôle des missionnaires appelés à faire une mission dédiée au service. Ils sont des exemples pour nous.

Tandis que le Sauveur parcourait la région de Bethsaïda, quelques personnes lui ont amené un aveugle. Celles-ci espéraient peut-être être les témoins directs d'un miracle. Le Sauveur « prit l'aveugle par la main et le conduisit hors du village » afin de le guérir en privé. Cette guérison n'a d'abord pas semblé efficace. L'homme regarda et dit : « J'aperçois les hommes, mais je les vois comme des arbres qui marchent. » Avec compassion, Jésus « lui mit de nouveau les mains sur les yeux ; et, quand l'aveugle regarda fixement », grâce à ce geste supplémentaire du Sauveur, « il [...] vit tout distinctement ».

Cela n'est qu'un exemple parmi d'autres de la façon dont la vie du Sauveur se caractérise par d'humbles actes de service. Il nous rappelle qu'il « est venu, non pour être servi, mais pour servir », et il nous invite ensuite à suivre son exemple en faisant le deuxième mille, donnant à celui qui nous demande et aimant notre prochain. Lorsqu'on lui a demandé : « Qui est mon prochain ? » Le Christ a raconté la parabole du bon Samaritain, avec le commandement suivant : « Va, et toi, fais de même. »

Les missionnaires de l'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours sont des exemples modernes du bon Samaritain que le Christ nous invite à devenir. J'aimerais mettre en lumière le rôle des missionnaires appelés à des missions dédiées au service. Ils sont pour nous des exemples de la manière dont le service (1) ouvre

Tē hina'aro nei au e tūra'i i te parau nō te mau misiōnare tei p'i'ihia i te tōro'a tāvini. E mau hi'ora'a rātou nō tātou.

I tō te Fa'aora haerera'a i Betesaida, 'ua arata'i mai te tahi mau ta'ata i te hōē ta'ata matapō iāna. Pēnei a'e 'ua ti'aturi rātou e 'ite mata roa i te hōē semeio. 'Ua « rave atu ra [te Faaora] i te rima o taua ta'ata mataru'i ra, 'arata'i atu ra iāna i rāpae 'au mai i taua 'oire ra » nō te fa'aora iāna ana'e. I te ha'amatarā'a, e au ra ē 'aita te rapa'aura'a i manu'a. 'Ua « nana a'era [taua ta'ata ra] i nī'a, 'ua nā 'ō maira, tē 'ite nei au i te ta'ata mai te rā'au ra te huru iā'u, maori rā 'ō tē haere. » Ma te aumihi, « 'ua tu'u fa'ahou [Iesu] i te rima i nī'a iho i tōna mata, 'ua fa'anana-fa'ahou atu ra iāna i nī'a. » Nā roto i te tahi atu fa'ati'a'a a te rima o te Fa'aora, 'ua « 'ite te ta'ata matapō i teie nei ... ma te pāpū maita'i. »

Teie te hōē noa hi'ora'a nō te huru ha'e'ha'a o te tāvinira'a i roto i te orara'a o te Fa'aora. Tē fa'aha'amana'o mai nei 'oia ia tātou ē « 'aita oia i haere mai 'ia tāvinihia oia, 'ei tāvini rā » e i muri iho, 'ua ani manihini mai ia tātou 'ia pē i tōna hi'ora'a nā roto i te haerera'a i te tahi atu ā maile, - ma te hōro'a i te feiā e ani mai ia tātou, e ma te aroha i tō tātou ta'ata tupu. I tōna uira'ahia : « 'O vai ho'i tō'u ta'ata tupu ? » 'Ua fa'ati'a te Mesia i te parabole nō te ta'ata Sāmāria ma te fa'aue « e haere 'oe, e nā reira ato'a. »

E hi'ora'a nō te tau 'āpī te mau misiōnare a Te 'Ēkālesia a Iesu Mesia i te Feiā Mo'a i te mau Mahana Hope'a nei, nō te ta'ata Sāmāria maita'i tā te Mesia e ani nei ia tātou 'ia riro mai. Tē hina'aro nei au e tūra'i i te parau nō te mau misiōnare tei p'i'ihia i te tōro'a tāvini. E hi'ora'a rātou nō tātou, nō te huru te tāvinira'a (1) e ha'amāhorahora i

les cœurs à l'Évangile de Jésus-Christ, (2) nous permet à tous de servir quelle que soit notre situation et (3) attire le pouvoir du Christ dans notre vie.

Premièrement, le service ouvre les cœurs à l'Évangile de Jésus-Christ

Vers 91 av. J.-C., Ammon, un missionnaire du Livre de Mormon, s'est présenté au roi Lamoni en disant : « Je désire demeurer un certain temps parmi ce peuple ; [et] je serai ton serviteur. » Grâce à la façon dont il a servi le roi, Ammon a eu l'occasion de « parler hardiment, et [de dire au roi Lamoni] par quel pouvoir » il a accompli ces choses. En contrepartie, le roi a promis à Ammon : « Tout ce que tu désires, je te le donnerai. » La seule requête d'Ammon a été que le roi écoute le message de l'Évangile de Jésus-Christ. Le service d'Ammon a eu pour résultat « d'amener des milliers d'âmes au repentir ».

De nos jours, le service continue de conduire les gens à l'Évangile. Sœur Bevan faisait une mission dédiée à l'enseignement lorsqu'elle a commencé à rencontrer des problèmes de santé nécessitant son retour chez elle pour suivre un traitement. Au lieu d'être relevée, elle a pu continuer de servir dans le cadre d'une mission dédiée au service depuis chez elle.

Alors qu'elles traversaient un parc, sœur Bevan et une amie se sont senties poussées à parler à une mère accompagnée de ses quatre jeunes enfants, mais elles ont hésité et la famille s'en est allée. Le lendemain, elles sont retournées dans ce parc, priant pour que la famille s'y trouve aussi. Miraculeusement, la mère était assise exactement au même endroit que la veille. Cette fois, sœur Bevan et son amie sont allées lui parler et, tout en faisant connaissance avec elle, ont découvert qu'elle avait désespérément besoin d'une aide temporelle. Elles lui ont apporté leur soutien et l'ont ensuite invitée à découvrir l'Évangile.

Grâce à ce service et à cette invitation, la mère et l'aîné des enfants se sont fait baptiser, suivi du cadet un an plus tard. Ils sont toujours pratiquants aujourd'hui. Sœur Bevan savait que cette expérience était divinement inspirée et cela lui a prouvé qu'elle se trouvait exactement à l'endroit où Dieu avait besoin qu'elle soit.

te 'āau i te 'evanelia a Iesu Mesia, (2) e fa'atī'a ia tātou pā'ato'a 'ia tāvini noa atu tō tātou vaira'a, 'e (3) e hōpoi mai i te mana o te Mesia i roto i tō tātou orara'a.

'A tahi, e ha'amāhorahora te tāvinira'a i te 'ā'au i te 'evanelia a Iesu Mesia

I te ārea matahiti 91 hou te Mesia, 'ua fa'a'ite te misiōnare nō te Buka a Moromona 'o Amona iāna i te Ari'i Lamoni ma te parau ē : « Tē hi-na'aro nei au 'ia pārahi i rotopū i teie nei feiā nō te hōē taima ri'i [e 'ia riro] 'ei tāvini nō 'oe » Nō tāna tāvinira'a i te ari'i, 'ua hōrō'ahia ia Amona te rāvē'a nō te parau « ma te mata'u ore [i te Ari'i Lamoni] nā roto i tō vai mana » 'oia i te raverā'a i tāna tāvinira'a. 'Ei fa'aho'ira'a, 'ua fafau mai te ari'i ē « te mau mea ato'a tā [Amona] e hina'aro ... [nā te ari'i iā] e hōrō'a atu. » Te anira'a noa 'a Amona maori rā 'ia fa'aro'o te ari'i i te parau poro'i o te 'evanelia 'a Iesu Mesia. Maoti te tāvinira'a 'a Amona « e mau ta'ata e rave rahi tauatini [tei] tātarahapa ».

I teie mahana, tē tāmau nei te tāvinira'a i te arata'i i te ta'ata i te 'evanelia. Tē tāvini ra te tuahine Bevan 'ei misiōnare tōrō'a ha'api'i 'a ha'amata ai 'oia i te ro'ohia i te ma'i, 'e 'ua tītauhia 'ia ho'i i te fare nō te rapa'aurā'a. 'Aita 'oia i ha'amāuruuruhia, 'ua nehenehe rā 'oia e tāmau noa i te tāvini 'ei misiōnare tōrō'a tāvini i tōna fare.

'A haere ai rāua te hōē hoa i te hōē 'āua, 'ua fa'auruhia te tuahine Bevan rāua te hōē hoa 'ia paraparau i te hōē metua vahine e maha tamari'i na'ina'i, 'ua taiā ri'i rā rāua 'e reva atu ra te 'utuāfare. I te po'ipo'i aē, 'ua ho'i mai rāua i terā 'āua, ma te pure ē 'ia haere fa'ahou mai teie 'utuāfare i reira. Ma te semeio, tē pārahi ra te metua vahine i te hōē ā vāhi mai te mahana nā mua atu. I taua taima ra, 'ua ha'afātata te tuahine Bevan 'e tōna hoa i te metua vahine, 'ua ha'amātau iāna, 'e 'ua 'ite aēra ē tē hina'aro rahi ra 'oia i te tauturu pae mātēria. 'Ua hōrō'a rāua i te tauturu 'e 'ua ani manihini iāna 'ia 'apo atu ā nō ni'a i te 'evanelia.

Nā roto i terā tāvinira'a 'e te anira'a manihini, 'ua bāpetizohia te metua vahine 'e tāna tamari'i matahiapo, 'āpēhia e te piti o te tamari'i pa'ari aē hōē matahiti i muri mai. Tē vai itoitō noa nei rātou i teie mahana. 'Ua 'ite te tuahine Bevan e 'ohipa fa'auruhia teie nā te ra'i tei « ha'apāpū [iāna] ē tei te vāhi mau [oia] tā te Atua i hina'aro 'ia ti'a atu [oia]. »

Comme Ammon et sœur Bevan, lorsque nous servons autrui, nous « [lui donnons] le bon exemple » et il désire connaître la « raison de l'espérance qui est en [nous] ».

Jésus nous lance cette invitation : « Va, et toi, fais de même. »

Deuxièmement, le service nous permet à tous de servir quelle que soit notre situation

Le président Nelson a demandé à « chaque jeune homme digne et apte de se préparer pour une mission, et d'en faire une », et à chaque sœur jeune et capable de « [prier] pour savoir si le Seigneur désire [qu'elle fasse] une mission ». Il a promis : « Votre décision de faire une mission, qu'elle soit de prosélytisme ou [dédiée au] service, sera une bénédiction pour vous et pour beaucoup d'autres. » Les missions dédiées au service ont transformé la définition du mot capable. À présent, chaque jeune homme et chaque jeune femme qui désirent faire une mission à plein temps pour le Seigneur le peuvent, à de très rares exceptions.

Quand il s'agit de servir indépendamment de notre situation personnelle, elder Holgado est un exemple. Il est né avec une maladie génétique rare qui l'empêchait de faire une mission dédiée à l'enseignement. Elder Holgado a été appelé en tant que missionnaire dédié au service et a effectué du bénévolat au sein du magasin de l'évêque, permettant à des centaines de personnes de recevoir le soutien dont elles avaient besoin. Il garnissait les étagères, emballait les légumes et compactait les cartons.

Prenant la parole à la réunion de Sainte-Cène après sa mission, elder Holgado a déclaré : « Dieu a besoin de missionnaires dédiés au service. Il a besoin de gens qui aiment et servent autrui. Ces personnes entreposent du papier hygiénique, emballent des brocolis, montent des meubles et font du bien aux gens. »

Vous n'avez pas besoin de recevoir une tâche de service ou de porter un badge missionnaire pour faire du bien. Le Sauveur reconnaît chaque acte de service. Nous sommes tous capables d'aider les gens à venir au Christ en les servant avec amour et gentillesse. Nous pouvons tous servir chaque personne individuellement au nom

Mai ia Amona 'e te tuahine Bevan, mai te mea e tāvini tātou ia vetahi 'ē, « e fa'ā'ite tātou i te hi'ora'a maita'i ia rātou » 'e e hina'aro rātou 'ia 'ite i te « tumu o te ti'aturira'a i roto ia [tātou] ».

Tē ani manihini nei Iesu ia tātou « e haere 'oe, e nā reira ato'a. »

Te piti, e fa'ati'a te tāvinira'a ia tātou pā'āto'a 'ia tāvini noa atu tō tātou vaira'a

'Ua pi'i te peresideni Russell M. Nelson i « te feiā 'āpi tāne ti'a māato'a'e 'o tē nehenehe, 'ia fa'aineine nō te tāvini i te hō'ē misiōni » 'e i te feiā 'āpi tamāhine 'o tē nehenehe 'ia « pure nō te 'ite e hina'aro ānei te Fatu 'ia rave [rātou] i te hō'ē misiōni. » 'Ua fafau mai 'oia ē nā « tā 'outou fa'aotira'a 'ia tāvini i te hō'ē misiōni, 'oia ho'i te [tōro'a ha'api'i] ānei 'aore rā te [tōro'a tāvini], e riro 'ia te reira 'ei ha'amaita'ira'a nō 'outou 'e nō te feiā e rave rahi. » 'Ua tau roa te mau misiōni tōro'a tāvini i te aura'a o te parau 'o tē nehenehe. I teieni, 'o te feiā 'āpi tamāroa 'e te feiā 'āpi tamāhine ti'a mā ato'a 'o tē hina'aro e tāvini i te hō'ē misiōni rave tāmau nō te Fatu tē nehenehe e rave i te reira, e mea varavara roa 'e'ita e nehenehe.

E hi'ora'a Elder Holgado nō te ta'ata 'o tē nehenehe e tāvini noa atu tōna vaira'a. 'Ua fānauhia 'oia ma te hō'ē ma'i tupuna varavarao tei 'ōpani iāna 'ia tāvini i te misiōni tōro'a ha'api'i. 'Ua pi'ihia o Elder Holgado 'ei misiōnare tōro'a tāvini 'e 'ua hōro'a i tōna taime i te fare vaira'a tao'a a te 'episekōpo, i reira 'oia i te tauturura'a i te ta'ata 'ia fa'ari'i i te tauturu tā rātou i hina'aro. 'Ua fa'a'i 'oia i te mau pa'epa'e, 'ua tāpūtē i te mau pota, 'e 'ua ha'aperehū i te mau 'āfata parau pa'ari.

'A paraparau ai Elder Holgado i roto i te purera'a 'ōro'a i muri a'e i tāna misiōni, 'ua fa'ā'ite mai 'oia ē « tē hina'aro nei te Atua i te mau misiōnare tōro'a tāvini. Tē hina'aro nei 'oia i te ta'ata nō te here 'e nō te tāvini ia vetahi 'ē. E ha'aputu teie mau ta'ata i te pāpie haumitira'a, e tāpūtē i te pota, e hāmani i te mau tauiha'a fare, 'e e mea maita'i rātou i ni'a i te ta'ata. »

'Aita e tītauhia 'ia fa'ari'i i te hō'ē fa'auera'a tāvinira'a 'aore rā i te hō'ē tāreta i'oa nō te rave i te maita'i. Tē 'itehia nei te mau 'ohipa tāvinira'a ato'a e te Fa'aora. E nehenehe tātou pā'āto'a e tauturu ia vetahi 'ē 'ia haere mai i te Mesia maoti te tāvinira'a ma te aroha. E nehenehe tātou pā'āto'a e tāvini ia vetahi 'ē nā roto i te i'oa o te Mesia nā roto

du Christ, par le pouvoir du Saint-Esprit, et mener une vie exemplifiant la foi en Jésus-Christ. Le service nous permet de nous présenter comme des sacrifices vivants, agréables à Dieu.

Jésus nous lance cette invitation : « Va, et toi, fais de même. »

Troisièmement, le service attire le pouvoir du Christ dans notre vie

Un jeune missionnaire, qui avait été transféré d'une mission dédiée à l'enseignement à une mission dédiée au service, a rencontré certaines difficultés personnelles suscitant chez lui le besoin du pouvoir guérisseur du Christ. Le service consacré a apporté ce pouvoir dans sa vie. Il a dit : « J'ai ressenti, pendant que je traversais ces difficultés, que le Christ me soutenait. Il y a vraiment quelque chose de spécial à le voir bénir les gens dans une banque alimentaire, dans le temple ou encore grâce à son Évangile. »

Ce frère a commencé à éprouver une joie plus profonde, et son enthousiasme renouvelé s'est avéré une bénédiction pour lui et toute sa famille. L'Esprit a pénétré plus abondamment leur foyer, ils sont allés au temple ensemble plus régulièrement et le Christ a occupé une place plus importante au sein de leur famille. Ce missionnaire croit que le Christ a sauvé sa vie et béni sa famille grâce au service.

Le président Nelson a enseigné : « Le désir de servir et d'affermir autrui est un symbole de notre empressement à être guéris » par le pouvoir rédempteur du Sauveur.

Jésus nous lance cette invitation : « Va, et toi, fais de même. »

Les missionnaires dédiés au service sont des exemples de disciples consacrés de Jésus-Christ

Quand vous, ou un membre de votre famille, êtes appelés comme missionnaire dédié au service, c'est un moment à célébrer. Dès lors, votre famille comptera un représentant du Seigneur Jésus-Christ qui a été mis à part et qui demeure au sein du foyer. Cela vous transformera tous pour le bien. Un appel à servir ne devrait jamais susciter de déception. Nous chantons ces paroles : « J'irai où tu veux que je sois, ce que tu voudras je serai. » Voici une occasion de montrer que nous croyons vraiment ce que nous disons !

Vous tous qui servez, et plus spécialement

i te mana o te Vārua Maita'i 'e 'ia ora 'ei hi'ora'a nō te fa'aro'o ia Iesu Mesia. E fa'ati'a te tāvinirā'a ia tātou 'ia fa'a'ite ia tātou iho 'ei tusia ora e fa'ari'ihia e te Atua.

Tē ani manihini nei Iesu ia tātou « e haere 'oe, e nā reira ato'a. »

Te toru, e hōpoi mai te tāvinirā'a i te mana o te Mesia i roto i tō tātou orara'a

'Ua tāfifi te hōē misiōnare 'āpī tei tauihia mai te tōro'a ha'api'i i te tōro'a tāvini, i te tahi mau tāmatarā'a 'ōna iho 'e 'ua tītauhia te mana fa'aora māuiui o te Mesia. Nā te tāvinirā'a ha'amo'ahia i hōpoi mai i terā mana i roto i tōna orara'a.

'Ua parau 'oia : « 'Ua 'ite au ē 'ia tāfifi ana'e au, e nehenehe au e putapū i te Mesia i te fa'aitoitōra'a iā'u. Tē vai ra te tahi mea ta'a 'ē i roto i te 'itera'a iāna i te ha'amaita'ira'a i te ta'ata nā roto i te hōē vaira'a mā'a, i roto i te hiero, 'e nā roto i tāna 'evanelia. »

'Ua ha'amata teie misiōnare i te 'ite i te 'o'aoa hōhonu a'e, 'e 'ua ha'amaita'i tōna 'ana'anatae 'āpī iāna 'e i tōna 'utuāfare tā'ato'a. 'Ua tomo rahi atu ā te Vārua i roto i tō rātou 'utuāfare, 'ua haere tāmāu noa rātou i te hiero, 'e 'ua riro atu ra te Mesia 'ei tumu rahi a'e i roto i tō rātou 'utuāfare. Tē ti'aturi nei teie misiōnare ē 'ua fa'aora te Mesia i tōna orara'a 'e 'ua ha'amaita'i i tōna 'utuāfare nā roto i te tāvinirā'a.

'Ua ha'api'i mai te peresideni Nelson : « 'Ua riro te hina'aro 'ia tāvini 'e 'ia ha'apūai ia vetahi 'ē 'ei tāpa'o nō tōna ineinera'a 'ia fa'aorahia » nā roto i te mana fa'aora o te Fa'aora.

Tē ani manihini nei Iesu ia tātou « e haere 'oe, e nā reira ato'a. »

E mau hi'ora'a te mau misiōnare tōro'a tāvini nō te mau pipi i ha'amo'ahia nā Iesu Mesia

'Ia ha'amaita'ihia 'outou 'aore rā te hōē melo o tō 'outou 'utuāfare i te hōē pi'ira'a misiōnare tōro'a tāvini, e taime te reira e fa'ahanahana. I teienei, e ti'a fa'ata'ahia a te Fatu Iesu Mesia e ora ra i tō 'outou 'utuāfare. E tau i te reira ia 'outou pā'ato'a nō te maita'i. 'Eiaha roa e 'ino'ino i roto i te hōē noa atu pi'ira'a 'ia tāvini. E hīmene tātou : « E pe'e au ia 'oe » 'e « E riro vau mai tā 'oe e hina'aro ». Teie te hōē rāve'a nō te fa'a'ite ē tē ha'apa'o nei tātou i tā tātou parau !

Ia 'outou pā'ato'a 'o tē tāvini nei, 'e i te feiā 'āpī

les quatre mille jeunes missionnaires dédiés au service, nous vous aimons ! Si les missionnaires dédiés à l'enseignement sont la bouche du Seigneur, alors les missionnaires dédiés au service sont ses mains, et vous n'êtes pas des missionnaires de seconde classe. Chacun de vous joue un rôle vital dans le rassemblement d'Israël. Le président Nelson a enseigné : « Chaque fois que nous faisons quoi que ce soit qui aide qui que ce soit [...] à contracter et à respecter ses alliances avec Dieu, nous aidons à rassembler Israël. »

Vous, missionnaires dédiés au service, rassemblez Israël chaque jour de nombreuses manières différentes et votre service transforme des vies. Il arrive souvent que vous ne sachiez pas à qui profitent vos actes de service, mais Dieu le sait. Souvenez-vous toujours que « toutes les fois que vous [servez] l'un de ces plus petits, [c'est lui que] vous [servez] ». Nous entendons vos voix lorsque vous êtes bénévoles dans les centres d'appel de l'Église, nous voyons vos sourires lorsque vous aidez au sein d'organisations de la collectivité et nous percevons votre lumière lorsque vous servez dans les temples. Vous donnez à manger à ceux qui ont faim, des vêtements à ceux qui sont nus et à boire à ceux qui ont soif.

Nous devons tous aller et faire de même.

Le service est la force vive des disciples du Christ

Le service a le pouvoir d'ouvrir les cœurs à l'Évangile et nous permet à tous d'offrir notre âme tout entière au Christ. Il change notre cœur afin que nous devenions plus semblables à lui et, ce faisant, nous édifions autrui. Le président Nelson a un jour demandé : « Dans ce monde frappé de dépérissement spirituel, les personnes [...] peuvent-elles faire changer les choses ? » Sa réponse est : « Oui ! [...] Le peuple de l'alliance du Seigneur, armé de justice et du pouvoir de Dieu dans une grande gloire [...] peut améliorer la vie de tous les humains. » Par le service, nous changeons les cœurs et le monde.

Le Christ « allait de lieu en lieu faisant du bien ». Il a guéri les malades, rendu la vue aux aveugles et ressuscité les morts. Il a préparé des repas, apporté son aide lors de noces de mariage et nourri des milliers de gens qui avaient faim. En rendant service à chacun au nom du Christ, nous devenons de plus en plus saints et

misiōnare tōrō'a tāvini iho ā rā e 4 000, 'ua here mātou ia 'outou ! Mai te mea 'o te mau misiōnare tōrō'a ha'api'i te vaha o te Fatu, 'o 'outou ia, te mau misiōnare tōrō'a tāvini, te mau rima a te Fatu, 'e e 'ere 'outou i te mau misiōnare fāito piti. E mea faufā'a 'outou tāta'itahi nō te ha'aputuputurā'a o 'Īserā'ela. Tē ha'api'i nei te peresideni Nelson « i te mau taima ato'a e rave tātou i te hōē mea 'o tē tauturu i te hōē tāata ... nō te rave 'e nō te ha'apao i tā rātou mau fafaurā'a i mua i te Atua, tē tauturu nei tātou i te ha'aputupu ia 'Īserā'ela »

Tē ha'aputupu nei 'outou te mau misiōnare tōrō'a tāvini ia 'Īserā'ela nā roto i te mau rāve'a e rave rahi, 'e tē tau nei tā 'outou tāvinirā'a i te orarā'a. E mea pinepine 'outou i te 'ore e 'ite ē 'o vai te tāata e fāna'o i tā 'outou tāvinirā'a, 'ua 'ite rā te Atua. 'A ha'ama'ano noa ē, « 'o 'outou [e tāvini] i te hōē tae'e iti ha'iha'i roa [...] 'ua [tāvini] mai 'ia 'outou [iāna]. » Tē fa'aro'o nei mātou i tō 'outou reo 'a hōrō'a ai 'outou i tō 'outou taima i te mau pū niuniurā'a a te 'Ēkalesia ; tē 'ite nei mātou i tō 'outou mata 'ataata 'a tauturu ai 'outou i te mau pupu huirā'atira ; 'e tē 'ite nei mātou i tō 'outou māmarama 'a tāvini ai 'outou i roto i te mau hie-ro. Tē fa'aamu nei 'outou i tei po'ia, tē fa'aahu nei i tei taha'a noa, 'e tē hōrō'a nei i te inu i tei poiha.

Tītauhia ia tātou pāto'a 'ia haere 'e 'ia nā reira ato'a.

'O te tāvinirā'a te toto ora nō te mau pipi a Iesu Mesia

E mana tō te tāvinirā'a 'ia ha'amahora i te 'āu i te 'evanelia 'e e fa'ati'a ia tātou pāto'a 'ia hōrō'a i tō tātou vārua ato'a i te Mesia. E tau i te reira i tō tātou 'āu 'ia riro mai iāna te huru, 'e nā roto i te reira, e fa'aitoito tātou ia vetahi ē. 'Ua ui te peresideni Nelson i te hōē taima, « I roto i teie ao tei tā'irihia e te 'ino pae vārua, e nehenehe ānei i te mau tāata ... e fa'atupu i te hōē tā'a-ē-rā'a ? » Tāna pāhonora'a : « 'E ! [...] 'Te nūna'a fafauhia e te Fatu [...] e mauha'a tama'i [...] nā roto i te mana o te Atua i roto i te hanahana rahi' [...] 'e nehenehe e fa'ateitei i te orarā'a o te mau tāata ato'a ». Nā roto i te tāvinirā'a, e tau i tātou i te 'āu—'e i te ao nei.

'Ua « hāmani maita'i haere te Mesia. » 'Ua utuutu 'oia i te feiā ma'i, 'ua fa'ahi'o i te matapō, 'ua haere e fārerei i tei tāata'ahihia. 'Ua tunu 'oia i te mā'a, 'ua tauturu i te mau 'ōrō'a fa'aipoiporā'a, 'e 'ua fa'aamu i te tauasini tāata tei po'ia. 'A pūpū ai tātou i tā tātou tāvinirā'a nā roto i te 'ioa o te Mesia, e rahi atu ā tō tātou mo'a 'e te ti'amā nō te

dignes du don de la vie éternelle. Jésus-Christ vit. Il est mon Sauveur et le vôtre. Il est notre Rédempteur. Il est notre grand exemple de service. Je nous invite tous à aller et à faire de même. Au nom de Jésus-Christ. Amen.

hōro'a 'o te ora mure 'ore. Tē ora nei Iesu Mesia. 'O 'oia tō'u Fa'aora 'e tō 'outou. 'O 'oia tō tātou Tāraēhara. 'O 'oia tō tātou hi'ora'a rahi roa a'e nō te aupururā'a. Tē ani manihini nei au ia tātou tāta'itahi 'ia haere 'e 'ia nā reira ato'a. I te i'oa o Iesu Mesia, 'āmene.